

ханизмами и процедурами, согласованными странами, которые экспортируют и импортируют рабочую силу, и ее поддерживает Международная организация по миграции. Эта практика оказалась позитивной и дает хорошие результаты для экономического развития обеих сторон.

Руководствуясь своей убежденностью в соответствии с политикой, основывающейся на принципах сотрудничества и уважения прав человека, а также культурного и религиозного разнообразия, Объединенные Арабские Эмираты обеспечивают иностранным рабочим дружественную и терпимую социальную обстановку, что отвечает их социальным и людским потребностям. Полагая, что иностранные рабочие играют важную роль в стимулировании экономики, государство выработало законы и положения, регулирующие въезд, присутствие и проживание иностранных рабочих, а также обеспечение защиты их прав в соответствии с национальными законами и международными договорами по вопросам труда, рабочей силы и прав человека. Объединенные Арабские Эмираты ратифицировали девять международных договоров в этой области.

Одной из самых важных норм явился промульжированный в прошлом году главой нашего государства Его Высочеством шейхом Халифой бен Заидом Аль Нахайяном закон, регулирующий использование детей в скачках на верблюдах. Он запрещает допускать детей обоих полов в возрасте моложе 18 лет к участию в любых видах гонок на верблюдах и предусматривает суровое наказание нарушителей этого закона. В июле 2006 года была принята еще одна новая мера, требующая, чтобы строительные компании ввели дневной перерыв в два с половиной часа для рабочих, работающих на солнце в июле-августе, когда температура воздуха поднимается до очень высокого уровня.

В заключение мы выражаем надежду на то, что наш диалог позволит нашей стране достичь цели обеспечения прогресса, процветания и устойчивого развития.

Председатель (*говорит по-арабски*): Сейчас я представляю слово государственному министру иностранных дел Индии Его Превосходительству г-ну Е. Ахамеду.

Г-н Ахамед (Индия) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, позвольте мне присоединиться

к моим коллегам и от всего сердца поздравить Вас с избранием на Ваш пост.

В настоящее время международная миграция — это предмет большого глобального интереса. Эта проблема касается людей и имеет разные последствия для стран происхождения, назначения и транзита, в том числе для их социально-экономического развития. Поэтому мне приятно, что вопрос о международной миграции обсуждается в Организации Объединенных Наций. Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его подробный доклад (A/60/871), а также за мероприятия, организованные как часть процесса подготовки к этому Диалогу на высоком уровне.

Индия является крупной страной происхождения, назначения и транзита мигрантов и имеет давнюю историю как привлечения людей, так и направления их в другие страны. Согласно имеющимся данным, около 20 миллионов человек индийского происхождения работают в других странах, тогда как 20 миллионов мигрантов, включая большое число нелегальных мигрантов, находятся сегодня в Индии. Индийцы, живущие за рубежом, благодаря своим усилиям, зачастую в трудных условиях, существенно способствуют развитию стран назначения, одновременно играя положительную роль в деле становления связей с Индией. Признавая это, мы ежегодно отмечаем их достижение в рамках “Pravasi Bharatiya Divas” или Дня индийского мигранта. Мы выдвинули ряд творческих инициатив по привлечению инвестиций и выработке стратегий, в том числе программу, предназначенную для граждан Индии, проживающих за границей.

В контексте глобализации следует признать неизбежность международной миграции, которая ставит перед нами серьезные проблемы, но и открывает новые возможности, включая повышение спроса на специалистов в развитых странах для укрепления их конкурентоспособности на международном уровне. Более того, в докладе Всемирного банка, озаглавленном «Глобальные экономические перспективы — 2002 год», отмечается, что рост миграции из развивающихся стран приводит к повышению доходов граждан стран с высоким уровнем дохода. Поэтому развитые страны выигрывают в результате большей, чем прежде открытости, разрешая физическим лицам, выступающим в роли поставщиков услуг, пересекать национальные границы, а также в результате проявления большей поли-

тической воли и решимости добиваться успешного завершения переговоров, в том числе относящихся к четвертому способу поставки, предусмотренному в Генеральном соглашении по торговле услугами (ГАТС).

Страны с высоким уровнем дохода должны учитывать законные потребности мигрантов, включая выплату пенсий и пособий из фондов социального обеспечения, прежде всего в случае более краткосрочной миграции. Отсутствие надлежащих или соответствующих механизмов в той или иной стране происхождения не должно служить предлогом для отказа мигрантам в выплате законной пенсии. Необходимо также добиваться, особенно в случае краткосрочной миграции, снижения стоимости денежных переводов.

Прибыв из Кералы, одного из крупнейших районов происхождения многих наших трудящихся-мигрантов, я могу лично подтвердить важность денежных переводов. Часто они становятся важнейшим источником средств к существованию для семей трудящихся-мигрантов и идут на содержание не одного, а нескольких лиц.

В Индии нет никаких ограничений на выезд за границу. Мы выступаем за осуществление регулярного, недискриминационного и упорядоченного процесса постоянной или краткосрочной миграции. В этой связи страны с высоким уровнем дохода не должны создавать искусственные барьеры на пути процесса миграции. Страны приема, а также страны выезда должны принимать меры по укреплению позитивных аспектов миграции и работать сообща в духе сотрудничества, внимательно относясь к проблемам друг друга.

Мы также считаем, что страны происхождения получают пользу от возвращения мигрантов, обладающих навыками или капиталом, которые они не могли бы приобрести на родине. Наличие эффективно действующих институтов внутри страны способствует участию мигрантов в процессе развития их стран происхождения. В результате так называемой «утечки мозгов» в результате миграции опытных и высоко квалифицированных специалистов также можно в конечном итоге извлечь пользу.

Говоря сегодня о явлении международной миграции, мы также должны отметить проблематичный аспект нелегальной миграции, который является препятствием на пути к нашему общему благо-

получию. Более того, она влечет за собой серьезные последствия в плане безопасности, включая использование нелегальных мигрантов в качестве инструмента трансграничного терроризма и в целях создания социальной напряженности в стране приема. Эту проблему необходимо решать со всей решимостью, поскольку она не только касается внутренних правоохранительных органов, но и является глобальным приоритетом, требующим скоординированных и согласованных действий. С такой же решимостью следует подходить и к урегулированию проблемы, касающейся незаконного ввоза мигрантов и торговли людьми, особенно женщин и детей.

Совместные международные усилия должны привести к нахождению комплексных и взаимовыгодных решений, основанных на передовой практике в области международной миграции. Мы признаем, что решения проблем международной миграции и подходы, которые актуальны для той или иной конкретной страны или региона, могут быть неприемлемы для других стран. Мы должны сосредоточить наши усилия на оказании поддержки коллективной работе стран и на извлечении из процесса международной миграции максимальной пользы при одновременном сокращении числа ее негативных последствий. Мы также считаем, что регулярное взаимодействие между странами, в том числе в рамках Организации Объединенных Наций, может привести к беспроигрышной ситуации для всех.

Председатель (*говорит по-арабски*): Я предоставляю слово министру по делам рабочей силы и миграции Арабской Республики Египет г-же Айше Абдель Хади.

Г-жа Хади (Египет) (*говорит по-арабски*): Я хотела бы выразить искреннюю признательность и благодарность Генеральному секретарю и сотрудникам Организации Объединенных Наций за их неустанные усилия в поддержку всех государств — членов Организации Объединенных Наций и за их работу по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития. Этот диалог открывает очень важную возможность для обсуждения вопроса о взаимосвязи между миграцией и развитием во всех ее аспектах. Мы надеемся, что нам удастся с помощью этого конструктивного диалога разработать практические механизмы и методы извлечения максимальной пользы из процесса миграции и сведения на нет его негативных последствий.